



<u>Еженедельник новостей МДС</u> События за 10 – 14 августа 2015 года 10 августа Бизнес и устойчивое развитие МДС и Асель Арстанбекова, управляющий директор Агентства корпоративного развития «КСО Центральная Азия», обсудили проведение рабочей встречи по КСО совместно с МДС и экспертами в области КСО в рамках проекта ООН «Вовлечение заинтересованных сторон в процесс устойчивого развития, основанного на принципах Глобального договора ООН» (2015), реализуемого CSR CA. В рамках проекта в сентябре 2015 года планируется проведение конференции на тему «Бизнес и устойчивое развитие».	<u>IBC Weekly News</u> Events held during August 10– 14, 2015 August 10 Business and sustainable development IBC and Asel Arstanbekova, Managing Director of the CSR Central Asia Corporate Development Agency, discussed the organization of a working meeting on CSR in collaboration with the IBC and experts in the field of CSR as part of the United Nations' project on involvement of stakeholders in the process of sustainable development based on the principles of the UN Global Compact (2015), implemented by CSR CA. As part of the project, it is planned to conduct a conference on the theme "Business and Sustainable Development" in September 2015.
11 августа Семинар для региональных представителей ЖИА МДС провел семинар для региональных представителей бизнес-ассоциации ЖИА. Исполнительный директор МДС Темирбек Ажыкулов поделился опытом укрепления потенциала, освещения деятельности бизнес-ассоциаций и их взаимодействия с государственными органами и другими заинтересованными сторонами. Особое внимание уделено работе бизнес-ассоциаций в условиях Евразийского экономического союза (ЕАЭС). Открытие региональных представительств ЖИА позволит повысить информированность местного населения о текущей ситуации в экономике Кыргызстана. МДС на протяжении нескольких лет успешно сотрудничает с ЖИА.	August 11 Workshop for regional representatives of JIA IBC held a workshop for regional representatives of JIA business association. IBC Executive Director Temirbek Azhykulov shared his experience of business associations' capacity building, PR and their co-operation with relevant state agencies and other stakeholders. Particular attention was paid to the activities of business associations in the Eurasian Economic Union (EEU). The opening of JIA regional offices will improve the awareness of local population about the current economic situation in Kyrgyzstan. The IBC has been successfully cooperating with JIA for several years.
12 августа МДС и АПИ заинтересованы в привлечении иностранных высококвалифицированных специалистов в Кыргызстан Исполнительный директор МДС Темирбек Ажыкулов, юрист МДС Султан Халилов, Гульнара Каликова, старший партнер юридической фирмы «Каликова энд Ассошиэйтс», и Жылдыз Тагаева, юрист «Каликова энд Ассошиэйтс», встретились с директором и	August 12 IBC and IPA are interested in attracting foreign highly qualified specialists to Kyrgyzstan IBC Executive Director Temirbek Azhykulov, IBC lawyer Sultan Khalilov, Senior Partner at the Kalikova & Associates law firm Gulnara Kalikova, and lawyer at the Kalikova & Associates Jyldyz Tagaeva met with the director and staff of the Investment Promotion Agency under the Ministry of

сотрудниками Агентства по продвижению инвестиций при Министерстве экономики КР (АПИ). Участники встречи обсудили деятельность рабочей группы, образованной Министерством экономики для усовершенствования законодательства по привлечению иностранных высококвалифицированных специалистов. На последнем заседании РГ, проведенном 13 апреля, Министерство труда, миграции и молодежи КР представило проект постановления Правительства КР, которым предлагалось внесение изменений и дополнений в подзаконный акт - Положение о порядке осуществления трудовой деятельности иностранными гражданами и лицами без гражданства на территории КР. Бизнес-сообщество не согласилось с предложением министерства, так как необходимо внести изменения и дополнения в законы КР. После этого деятельность РГ была приостановлена. Участники встречи обсудили возможность обращения к Премьер-министру КР с просьбой об оказании содействия в решении вопроса по усовершенствованию законодательства в сфере привлечения иностранных высококвалифицированных специалистов. Создание Координационного совета обсудили в Минэкономики МДС принял участие во встрече в Министерстве экономики КР, посвященной образованию Координационного совета по взаимодействию с бизнес-сообществом при министре экономики Кыргызской Республики. Встреча прошла под председательством заместителя министра экономики Данияра Иманалиева. Ранее было предложено объединить этот Совет с еще одной аналогичной по форме площадкой по координации антикоррупционных мер. Однако ряд бизнес-ассоциаций, в том числе и МДС, рекомендовали не объединять эти площадки, считая, что в этом случае будет сложно принимать оперативные решения и рассматривать первоочередные вопросы предпринимательской среды. Координационный совет создается в качестве постоянно действующей площадки для диалога государства и бизнес-сообщества. В настоящее время идет обсуждение проекта Положения о деятельности указанного совета. От бизнес-сообщества в Совет планируется включить МДС, Торгово-промышленную палату КР, ЖИА, БДК, Ассоциацию поставщиков (производителей и дистрибьюторов) и НАБА.	Economy of the Kyrgyz Republic (IPA). The participants discussed the activities of the working group formed by the Economy Ministry to improve legislation on attraction of foreign highly qualified specialists. At the WG last meeting held on April 13, the Ministry of Labor, Migration and Youth of the Kyrgyz Republic submitted a draft decree of the Government of the Kyrgyz Republic, which proposed modifications and additions to the bylaw - Regulation on the exercise of the labor activity by foreign citizens and stateless persons in the Kyrgyz Republic. The business community did not agree with the proposal of the Ministry, as it is necessary to make changes and additions to the laws of the Kyrgyz Republic. After that, the WG's activity was suspended. The meeting discussed the possibility of appeal to the Prime Minister of the Kyrgyz Republic with a request for assistance in resolving the issue of legislation improvement in the sphere of attracting foreign highly skilled professionals. Establishment of a Coordinating Council under the Economy Ministry discussed IBC participated in a meeting at the Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic to discuss establishment of a Coordinating Council for cooperation with the business community and the fight against corruption under the Minister of Economy of the Kyrgyz Republic. The meeting was chaired by Deputy Economy Minister Daniyar Imanaliev. Earlier on there was a suggestion to merge this Council with a similar one which is aimed at coordinating anti-corruption measures. However, a number of business associations, including IBC, suggested that it is not worthwhile to merge them because this would make the decision-making process more difficult. The Coordinating Council is created as a permanent platform for dialogue between the state and business communities. The business community is going to be represented by IBC, Chamber of Commerce and Industry of the Kyrgyz Republic, JIA Business Association, the Bishkek Business Club, the Association of Suppliers and Distributors, and the National Alliance of Business Associations.
14 августа Представители МДС и Гульжамал Пиренова, региональный представитель англоязычного журнала "Open Central Asia", обсудили возможности сотрудничества. Издательский дом «Hertfordshire Press», входящий в состав компании «Silk Road Media UK Ltd.», специализируется на книгах о Центральной Азии и авторов из Центральной Азии на английском языке и языках региона. Головной офис издательства расположен в Лондоне, а также имеется региональное представительство в Бишкеке. Гульжамал Пиренова	August 14 The IBC representatives and Guljamal Pirenova, regional representative of the English-language Open Central Asia magazine, discussed the possibilities of cooperation. The Hertfordshire Press Publishing House, which is part of Silk Road Media UK Ltd., specializes in books on Central Asia and authors from Central Asia. The head office of the publishing house is located in London, and one of the regional offices is in Bishkek. Guljamal

предложила представить книги о Центральной Азии на мероприятиях МДС, а также МДС принять участие в мероприятиях компании.	Pirenova offered to present books on Central Asia at IBC events and invited the IBC to take part in the company's events.
Встречи с членами МДС <i>В течение недели исполнительный директор МДС Темирбек Ажыкулов встретился с руководителями компаний – членов МДС:</i> - С Генеральным директором ОАО "Бишкексут" Маргаритой Румянцевой обсудили проблемы экспорта продукции в страны – члены ЕАЭС. Продукция компании сертифицирована, и система производства продукции соответствует стандартам ISO 9001, HASSP, благодаря чему ОАО "Бишкексут" является одной из немногих компаний, которым разрешен экспорт продукции на территорию стран ТС. Но, как отметила Маргарита Румянцева, хотя границы открылись, пока компания может осуществлять поставки только в так называемую "буферную зону". Одной из проблем для производителей молочной продукции станет отсутствие крупных крестьянских хозяйств, которые могли бы поставлять компаниям качественное молоко в больших объемах. В этой связи необходима кооперация фермеров и выполнение программы по работе с местным населением по соблюдению санитарно-гигиенических правил по уходу за животными и сбору молока. Участники встречи обсудили также проект Закона "О маркировке товаров контрольно-учетными марками". <i>Информация о ЗАО "Бишкексут" на сайте:</i> www.pepsico.ru - С директором ЗАО "В. Якобс-Аудит" Галиной Росточкиной обсудили работу в рамках МДС, а также вопросы, связанные с улучшением законодательства. Галина Росточкина является новым членом Комитета МДС по налогам, таможене и Социальному фонду. Располагая знаниями и информацией в вопросах исламских принципов финансирования, директор "В. Якобс-Аудит" выразила готовность вместе с другими заинтересованными членами МДС обсудить проблемы исламского финансирования в рамках налогового Комитета МДС. <i>Информация о ЗАО "В. Якобс-Аудит" на сайте:</i> www.jacobs-audit.kg - С директором Globalink Logistics Group LLC Анастасией Морехон обсудили особенности деятельности компании в новых экономических условиях. Директор компании надеется на увеличение спроса на услуги грузоперевозок в связи с вступлением Кыргызстана в ЕАЭС. Темирбек Ажыкулов рассказал о планах МДС, в частности, о проведении встреч в формате бизнес-завтраков. Компания выразила готовность поделиться знаниями в области логистики и таможенных процедур. <i>Информация о Globalink Logistics Group на сайте:</i>	Meetings with IBC members <i>During the past week, IBC Executive Director Temirbek Azhykulov held meetings with heads of IBC member companies</i> - IBC and General Director of Bishkeksut OJSC Margarita Rumyantseva discussed the problems of exports to the EEU member countries. The company's products are certified and the system of production complies with ISO 9001, HASSP. Thus, Bishkeksut is among few companies that are allowed to export their production to the EEU. According to Rumyantseva, though borders have been opened, the company can export its production only to so-called "buffer zone". Among the challenges for manufacturers of dairy products is the lack of farms that can supply quality milk in large quantities. It is therefore necessary to cooperate with farmers and carry out a program on working with the local population in order they should follow the rules of sanitation and hygiene and properly treated animals. The meeting also discussed the draft law "On the labeling of products with control marks." <i>More information on Bishkeksut is available at:</i> www.pepsico.ru - IBC and Director of W. Jacobs Audit, Galina Rostokina, discussed the IBC activities, as well as issues related to the improvement of the legislation in the country. Rostokina is a new member of the IBC Committee on Taxes, Customs and the Social Fund. Having good knowledge in Islamic principles of financing, the W. Jacobs Audit's Director expressed readiness, together with other interested IBC members, to discuss the problems of Islamic finance in the framework of the IBC Tax Committee. <i>More information on W. Jacobs Audit is available at:</i> www.jacobs-audit.kg - IBC and Director of Globalink Logistics Group LLC Anastasia Morejon discussed the company's activity in the new conditions after Kyrgyzstan's joining the EEU. Director of the company is hoping that demand for logistic services will increase in the EEU framework. Temirbek Azhykulov told about IBC plans, in particular, about meetings in the format of business breakfasts. The company expressed its willingness to share knowledge in the field of logistics and customs procedures. <i>More information on Globalink Logistics Group is</i>

www.globalinkllc.com	available at: www.globalinkllc.com
Письма МДС 12 августа - Письмо МДС в Аппарат Правительства КР и Министерство экономики КР с просьбой о решении вопроса о том, чтобы любая государственная информационная система, использующая электронную цифровую подпись (ЭЦП), принимала ЭЦП, выпущенные любым подчиненным удостоверяющим центром (ПУЦ) на территории Кыргызской Республики, который соответствует Закону КР «Об электронном документе и электронной цифровой подписи» и всем стандартам, принятым в КР. - Письмо МДС в Государственную налоговую службу при Правительстве КР (с копией в Министерство экономики КР) с просьбой ограничить неправомерные действия сотрудников ГНС в отношении добросовестных налогоплательщиков в части незаконных требований по передаче реестров счетов-фактур по НДС за прошедшие периоды.	IBC letters August 12 - IBC sent a letter to the Government Office and the Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic with a request to solve the problem in the state information system. It was advised that any state information system using electronic digital signature (EDS), should accept EDS issued by any subordinate certification authority in the Kyrgyz Republic which complies with the Law "On electronic document and electronic digital signature" and all the standards adopted in the Kyrgyz Republic. - IBC sent a letter to the State Tax Service under the Government of the Kyrgyz Republic (with a copy to the Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic) to limit the illegal actions of the State Tax Service in respect of bona fide taxpayers in terms of illegal requirements on registration of the VAT invoices for the previous periods.
Публикации в СМИ Центральноазиатское бюро аналитической журналистики CABAR (www.cabar.asia) опубликовало аналитическую статью исполнительного директора МДС Темирбека Ажыкулова: «В бизнес-среде Кыргызстана не заметили особых продвижений в борьбе с коррупцией» на русском и английском языках. В статье дан анализ состояния инвестиционного климата в стране и пути его улучшения, предложенные МДС. Кроме того, в течение прошедшей недели ИА «AKIpress» опубликовало 6 материалов о МДС. Материалы доступны на сайте МДС: www.ibc.kg	IBC in the media The Central Bureau of Analytical Research, CABAR (www.cabar.asia) published an analytical article of IBC Executive Director Temirbek Azhykulov: "Business people in Kyrgyzstan did not notice any great progress in the fight against corruption." The article published in Russian and English analyzes the state of the investment climate in the country and ways to improve it, proposed by the IBC. In addition, during the past week the AKIpress news agency published six articles about IBC. The articles are available at: www.ibc.kg
События на 17 – 21 августа 19 августа Представительство ООН в Кыргызской Республике, Программа развития ООН, Агентство корпоративного развития «КСО Центральная Азия» при участии Комитета МДС по устойчивому развитию и корпоративной социальной ответственности проводят рабочий семинар на тему: «Состояние и перспективы развития механизмов корпоративной социальной ответственности в Кыргызстане».	Events planned for August 17 – 21 August 19 The UN Office in the Kyrgyz Republic, the UN Development Programme, and the CSR Central Asia Corporate Development Agency, with the participation of the IBC Committee on Sustainable Development and Corporate Social Responsibility, will conduct a workshop on the theme: "The state and prospects of development mechanisms of corporate social responsibility in Kyrgyzstan."
<i>Дорогие члены МДС!</i> <i>Если у Вас есть комментарии по прошедшим событиям или Вы хотите поделиться мнением и</i>	<i>Dear IBC members,</i> <i>If you have any comments or would like to express your opinion and share some information on the</i>

<i>информацией по предстоящим мероприятиям, принять в них участие, пожалуйста, звоните или пишите мне.</i> <i>С уважением,</i> <i>Темирбек Ажыкулов,</i> <i>исполнительный директор</i> <i>Международный Деловой Совет</i> <i>Кыргызская Республика, 720011</i> <i>Бишкек, ул. Абдрахманова, 191</i> <i>Хаятт Ридженси Бишкек, каб. 114</i> <i>Тел: + 996 312 623801</i> <i>Факс: + 996 312 623394</i> <i>office@ibc.kg</i> <i>www.ibc.kg</i>	<i>upcoming events, please do not hesitate to contact me.</i> <i>Best regards,</i> <i>Temirbek Azhykulov,</i> <i>Executive Director</i> <i>International Business Council</i> <i>Office 114, Hyatt Regency Bishkek</i> <i>191, Abdrakhmanov Str., Bishkek</i> <i>Kyrgyz Republic, 720011</i> <i>Tel: + 996 312 623801</i> <i>Fax: + 996 312 623394</i> <i>office@ibc.kg</i> <i>www.ibc.kg</i>
--	--